

СЫН БЕЛАРУСА

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача съві-
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тро разы у тыдзень.
Падпіска на адзін месяц з ластаўкай да хаты 2 злоты
Для заграніцы удвая даражай.

Няпрынтыя у друк рукапісы назад не вяртаюцца.
Аплаты надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.
Цана абвестак: перад тэкстам 25 грош., сярод тэксту
20 грош. і на 4 стр. 15 грош., за радок пэтуту у 1 шп.

№ 42.

Вільня, Пятніца, 19-га верасьня 1924 г.

Год I.

Барацьба пачалася.

Ужо толькі 11 дзён дзеліць нас ад ма-
мэнту ўваходу ў сілу для насяленья і для
ўлады законаў аб беларускай мове ў урада-
ваньні і аб нашай роднай школе. І вось, у
сувязі з гэтым, да нас наплываюць дзесяткі
караспандэнцыяў з жальбамі на тое, што
ўлада на мясцох, апіраючыся на старых—про-
ціканстытуцыйных—правілах і цыркулярах, і
слухаць ня хocha аб беларускіх школах!

Сяньня мы, паміж іншым, друкуем карэ-
спандэнцыю, з якое відаць, што паліцыя ўжо
пачынае тэрарызаваць „małych chłopów“,
якія ўваходзяць за сваё...

Ад першага дня, калі быў абвешчаны
змест „языковых“ законаў, мы паўтаралі, што
нельга верыць у правядзенне ў жыцьцё на-
ват тae дробнае, далёка ня поўнае і яўна
няшчырае уступкі з боку ўлады беларусам,
якую зъмяшчаюць гэныя законы, калі іх будуць
правадзіць у жыцьцё старыя ўрадоўцы.
Не магло быць нікага сумляванья ў тым,
што людзі, якія выбрали сабе за прафесію ба-
рацьбу з усімі праявамі беларушчыны, здоле-
юць з вайкоў ператварыцца ў ягнят і роўна
ад 1 кастрычніка распачаць работу, супреч-
ную з усенькай іх ранейшай дзеяльнасцю.

Жыцьцё пацьвярджае ўсё гэта. Жыцьцё па-
казуе, што запраўды дзікай і съмешнай
зъяўляецца думка, быццам польская школьн-
ая адміністрацыя, напрактикаваўшася за
пяць гадоў выключна толькі ў закрыванні і
разганяньні беларускіх школ, вучыцельскіх
сэмінарий і гімназій, здолна адбудаваць
прынамся тое, што яна зънішчыла.

І вось перад намі сам сабой паўстае той
першы крок, які павінна зрабіць польская
ўлада, калі яна зъбираецца запраўды зъдзе-
сьніць загады новых законаў. Крок гэты—
аддача школьнай справы ў руки самога беларускага грамадзянства, эвэнтуальна—у руки
адумысна запрошаных урадоўцаў-беларусаў,
запрапанаваных нашым арганізаваным грамадзянствам з Школьнай Радай на чале.

Мы ясна і выразна назавем справу яе
запраўдным іменем: мы трэбуюм для беларускага насяленья Польскае Рэспублікі самае
чирою школьнай аўтаноміі! І мы перакананы, што—асабліва з увагі на сучасны
адумысны падбор урадоўцаў „асветнага ведамства”—іншае дарогі ў школьнай справе ў
Заходнія Беларусі няма і быць ня можа!

Мы таксама перакананы, што гэтае да-
маганье—адзінае рэальнае і магчымае ў на-
ших варунках—сустрэне дружны і востры ад-
пор, як з боку польскаяе ўлады, так і з боку
ўсяго польского грамадзянства. Але тым больш
энэргічна павінны мы дабівацца свайго, не
згаджаючыся ні на якія „эрзаци“ і баламут-
ныя гутаркі.

Тая агульна-эўрапейская палітычная
кон'юнктура, як кажуць дыпляматы, або той
у́клад варожых да Польшчы сіл, які дыктуе
лінію паступаньня ўсенькай Эўропе, паказуе,
што толкі ў гэты мамэнт мы, крэпка ста-
ючы на грунце свайго дамаганья, можам да-
біцца зъдзейснення гэлага дамаганья. Справа
украінскага університету хай будзе для
нас прыкладам.—Як ведама, польскі ўрад па-
станавіў для украінцаў адкрыць університет
не на украінскай тэрыторыі—так-сказаць, у
іх дома, а ў Кракаве. Проці гэтае думкі вы-
ступіла вельмі востра ўсё украінскае грама-

дзянства, бяз розніцы партыяй і кірункуй.
І сіла пратэсту, і дзікасць праекту тварэн-
ня украінскага університету ў чиста-поль-
скім горадзе—былі гэткія, што проці Поль-
шчы і ў гэтай справе, як і ў шмат якіх ін-
шых, паўсталі грамадзкая думка ўсія Эўро-
пы. Дык вось, міністар загранічных спраў
Польшчы, п. Скышынскі, каб неяк аслабіць
няпрыхильны да Польшчы агульны настрой
учаснікаў-сесіі Лігі Народаў, аказаўся пры-
мушаным заявіць у сваёй прамове на зася-
даньні Лігі, што дамаганье украінцаў мець
університет на іх роднай зямлі будзе поль-
скім урадам споўнена. А съледам за гэтым
кракаўскі „Czas“ друкуе вестку з Варшавы,
што заяву п. Скышынскага падтрымлівае
ўесь урад п. Грабскага.

Мы гэта павінны мець на ўвазе. Мы па-
вінны цвёрда і няўхільна дамагацца гаран-
ты, што ўрад на дзеле не падменіць беларускай
школы нейкім паскудным „эрзакам“. Гэтаму
перашкодзіць і можа толькі аўтана-
мія беларускай школы, забясьпечаная адпа-
ведным дзяржавным бюджетам.

Не дадуць нам гэлага, будуць фабрыка-
ваць нейкія „эрзаки“ беларускай школы пры
дапамозе розных „купляных“ беларускіх
здраднікаў,—дык мы кінем усе надзеі і спа-
дзяланы на дзяржавную беларускую школу
і распачнем будаванье сваёй уласной—пры-
вратнай народнай школы, яўнай—або нават
тайной. А калі і ў гэтым нам будуць рабі-
ца перашкоды, дык вынікі такое палітыкі мо-
гут аказацца шмат больш няпрыемнымі для
Польшчы, чым—для нас...

Нашыя „прыраджонія гаспадары“.

„Адміністрацыя-Паліцейская Газета“ падае гэт-
кія „маральныя кваліфікацыі“ нашых „паліцейскіх
гаспадароў“—толькі за паўгоду: ад 1 студзеня да
1 ліпня гэтага году.

На паноў „пшодоўнікаў“ было агулам наложана
2040 караў, і 118 важнейшых спраў пераданы суду...

Ніжэйшых, звычайных паліцынтаў пакаралі на-
агул 13.623, а суду аддаены 575 спраў.

За розныя больш-менш важныя „абмылкі“ па
службе былі ўсіго 4.525 кары, за драбнейшыя—4.284.
За п'янства—2.223 кары, за дзэркасць—945, за
біцьё ў цыркулах—96 (толькі?!). Выгнана зусім са
службы—945...

Няма толькі статыстыкі, сколькі ўпякло да ССРР...

Вольная трывала.

Вывады.

(Гл. арт. „Паквіталіся“ ў № 41 „Сына Беларуса“).

У сваіх сэнсацыйных „рэвэляцыях“, зробленых,
як кажуць, „заднім чыслом“, Балаховіч кажа аб Са-
вінкове, што „здрада“ ў Савінкова зарадзілася ў ма-
мэнту Рыжскага міру.

Што-ж у гэтым спэцыфічна-цікавага для нас,
беларусаў?

А вось паслушайце!

Той самы Рыжскі мір, які, па жываеднай думцы
сваіх тварцоў, павінен быў пагадзіць іх—коштам жы-
вога жыцьця парэзанай на дзёўне паловы Беларусі,—
у запраўднасці ня толькі не пагадзіў іх, але яшчэ
заваstryў іх „гістарычную спрэчку“ да найвышэйшай
ступені, стварыў паміж імі—„мир, горшы за вайну“.

Але бязсумліўна найцікавейшым разультатам гэ-
тага „міру“ з'явілася тое, што „ад мамэнту яго за-
ключэння“ началі гадзіцца не Расея з Польшчай, а
тыя роўныя „Расея“—„Першая“, „Другая“, „Трэцяя“,

якія да таго вялі паміж сабой зусім ніглістична-ва-
рожую барацьбу.

„Сумленнае выпаўненне“ Польшчай на практи-
цы ідэі Рыжскага міру—пагадзіла ў барацьбе проці яе
ўсе і ўсялякія „Расеі“, а адыхад ад гэтае ідэі дзяр-
жаўнага будаўніцтва С.С.Р. пачаў цягнуць да ССРР
усіх тых, хто зразумеў запраўдны зъмест таго, што
было зроблена ў Рызе.

Але гэта ўшчэ ня ўсё.

Літар гэтых радкоў больш дзесяткі гадоў назад
даў гэткую агульную формулу беларускай палітыкі:

„Divide et cresce!“—„раздзяляй і расці!“.

Гэта значыць: калі Беларусь ня хоча быць па-
дзеленай, ці, пасля фактычнага падзелу, страйленай
часткамі сваімі ворагамі, яна павінна сама—свай
унутраным нацыянальным адзінствам—раздзяляць
Расею і Польшчу. Беларусь будзе расці, паскольку
будзе іх раздзяляць, і будзе раздзяляць, пасколь-
ку будзе расці.

І вось, лёс Рыжскага міру найлепш даказывае
слушнасць гэтай формулы.

Вялікі гістарычны спрыт радавага ўраду якраз
і зъмяшчае ўсіх, што ён перамог, адкінуў старую
захватніцкую ідэю Расеі і мэту Рыжскага Трактату,
даўши дарогу і магчымасць расці тэй самай Бела-
русы (і Украіне), якую геніем Трактатам сам маніўся
„раздзяляці і ператравіць“ у паразімні з Польшчай.

Бо гэтым ён аднічасна перамог і польскую ма-
ту і, ідэю Трактату. Даўши дарогу Беларусі,—росту-
яе жыцьця, сэрца і мозгу, даўши волю і гэтым ства-
рыўши магчымасць самастойнага арганічнага раз-
віцця для сваіх паловы разрэзанай на часткі Бела-
русы, ССРР стварыў тое, што да гэтай паловы, нава-
кол падстаўных у ёй магавых цэнтраў арганічнага
жыцьця, пачнуць прырастыць усе тыя часткі і навалі-
ні, на якіх паразаны рознымі захватамі і „трантатам“
жыве Беларусь. Натуралісты добра ведаюць гэтую
агульна-бялягічнае зъявішча, а нават кожны вясковы
хлопец можа прасачыць, як лёгка адрастает праз якісь
год у яшчаркі адламаны ўсе „рыжску“ хвост.

І вось, мы бачым, як нарастаючая на Усходзе
адзінай Беларусь пачала сама раздзяляць сваіх нібы-
то памірных хоштам яе жыцьця і на яе за-
губу ворагаў, пачала ўсё больш мочна і непадзельна
зрастыца ў непераможным арганічна-нацыянальным
адзінстве. Пачала ануляваць ачанчальна той Рыжскі
Трактат, які быў падпісаны без яе згоды і падпісу!..

Вось што ўжо робіць і пэўна-ж зробіць да канца
Беларусь для сябе і для ўсіх „Расея“. І гэта—вынік
таго, што „Расея“ адмовілася ад жыўаеднай мэты
Рыжскага міру. Беларусь зусім бязроўна, верне як
себе самай, так і Радаваму Саюзу—Вялікай Усходній
Конфедэрэцыі—адламаны ў 1921 годзе кавалак жы-
вога цела, з якога польская палітыка, руйнуючы
у „свой“ частцы Беларусі ўсялякі „цэнтры“, зрабіла
толькі запраўдны „хвост“ „нашыя беларускія Крэсы“.

І ці-ж мы ня бачым, як гэты адламаны ў Рызе
„хвост“ пачынае ўжо ў зусім жывой беларускай
„яшчаркі“ адрастыць?..

Літар гэтых радкоў, „грэшным дзелам“, як ка-
жуць расціцы, думаў, а нават пісаў у свой час, што
можа польская палітычныя „натурализты“, паразавы-
шы Беларусь на дзёўне часці, дагадаўшы паклусці ўсе
сілы і стараны дзеля таго, каб галава Беларусі
і ўсе важнейшыя цэнтры яе арганічнага жыцьця ства-
рыліся на Захадзе, на „польскай“ палове, пакінуўшы
другой палове толькі „пустое брух“.. Тады-б, зразуме-
ла, усе паказаныя вышэй зъявішчи пайшлі-б зусім у
адваротным кірунку. Але-ж польскі „геній“ аказаўся
зусім нязадоўны да шырэйшага, выхадзячага па за-
межы „правінціяльна-нацыянальна-польскага сусь-
вету“, даследу і творчасці!.. Наадварот, —заглядзе-
ўшыся на свае „гістарычныя скарбы“—„wiare i język“,
мочна трymаючы ў сваёй романтычнай души розныя
спараҳнелыя „гарадзельскія“ ці „ягелёнскія ідэі“, ства-
раючы „крэсы“ з захопленых, дзяячы гістарычнаму
прывадку, чужых тэрэторыяў і „хвасты“ з жывых
нацыянальна-съвідомых народаў, гэты „польскі геній“
на наших вачох выпускае з сваіх паліцейска-цэпніх,
але-ж бязсільных на нашы часы кіцурову гэтым ад-
ламаніям, але ўсё ја жывыя, прырастаючыя ізноў да
жывога цела, вётні і съліснія „хвасты“—беларускія
і украінскія „Крэсы“... Гэтак ідзе непераможная жы-<

Скарга да Лігі Народау палякоу з Літвы.

Польскія газеты вельмі абураюцца, калі адданы ім "на ўласнасць" вэрсалскім "багамі" меншасці асьмеліваюцца голасна кръчча, што іх б'юць.—ці падаваць скаргі ў Лігу Народау, у якой зарэгістраваны ўсе дагаворы, а значыць — і Трактат аб ахове меншасціяу у Польшчы...

Чаго толькі ні нагаварылі нам гэтая "прыроджаны" за нашыя законныя і слушнія скаргі! І "неляяльнасць" гэта, і—"здрада стану", і—"злосны падрыў дзяржаўнага кредиту Польшчы", і—пісаныне "гісторычнай апініі аб ідэальнай толерантасці Найяснейшай Рэчыспаспаліт". І—служба—бальшавіком і немцам!

Але гэтая-ж людзі тымі-ж самымі вуснамі гаворатць зусім інакш, калі жаліцца на ўцік палікі, якія зьяўляюцца грамадзянамі на Польшчы, а другіх гаспадарстваў. Ім усё можна: яны ня робяць ані "крыміналу", ані "здрады стану", падаючы жалабы ў Лігу Народау,—да прыкладу на Літву!

Вельмі цікавую з гэтага пункту гледжанія скаргу паслалі "літоўскія" палякі ў Лігу Народау. Яшчэ харктэрней—тое, што гэтая скарга выслана ні з Коўны, але з Вільні—ад імя тых палякоў, якія выкінуты з Літвы літоўскім урадам і жывуць у Вільні, ці паагул—у Польшчы на "Крэсах" і ні толькі ведаючы дасканала пра ўсё, што рабілі і робяць тут, у Польшчы, разныя "нацыны" і "канавалы"—у мундзірах ці ў візитах—з непалякімі, але нават і самі, займаючы становішчы польскіх урадоўцаў, прымаючы найбліжэйшае учасьце ў Польшчы ў тым самым, із што скардзяцца ў Літве...

Варта і вельмі павучальна пазнаёміца падробна з гэтым "чалавечым дакументам", які падаў у № 236 "Кур. Роган".

Літоўскія палякі пішуць у Лігу, што тое, што рабіцца ў Літве адносна да палякоў, прыпамінае Радавую Расею... саме ёнама сярэднявечча... (можа ў тых часах, калі панавала бязьменная ўлада біскупаў і князёў-абшарнікаў, як цяпер у Польшчы?!).

Жывучыя ў Вільні палякі — літоўскія грамадзяне абураюцца на "незалежнасць" Літвы, у якой камандуе "фанатычны клір" (каталіцкі!), і якая для іх—"цяжэйшая ад Мурав'ева"...

"Літоўскія ксяндзы перагнані ўсіх віленскіх генерал губернатараў у душэні і выкіданыні польскасці ў Літве"!..

Вось,—калі-б літоўскасці з Вільні — тады — іншая рэз!..

"Літва была прынята да сям'і цывілізаваных дзяржаваў Эўропы пад варункамі справядлівага трактавання нацыянальных меншасціяў"...

Але Польшча была створана з тым-же варункам! — Польшча падпісала Трактат, спэцыяльны Трактат аб гэтым справядлівым трактаванні меншасціяў, бо ёй не давярала, — і, як аказаўся слушна,—уся "сям'я цывілізаваных дзяржав". І вось, толькі што "лявідовая палова" Польшчы ў асобе мін. Скышынскага заключыла саюз з "правіцоў паловай"—у асобе марш. Тромпінскага,—наб сініцу гэтых "варунаў прыняцца да цывілізованай самі дзяржавы" і — рабіць з "свайм ўласнымі" меншасціямі ўсё, што захоча любы паліцыянт — ужо зусім "законна" і "сувэрэнна"...

"Але Ліга Народаў далёка, а—Бог—высока,—дык літвіны зусім на бралі ўсур'з з міжнародавых сваіх забавязанняў і пусцілі лейцы даікаму нацыяналізму"...

Гэтак выпісываюць тия "віленцы", якія ня толькі чытаюць, але і падтрымліваюць сваім суправодніцтвам органы паноў—Обста і Цата...

Скарга літоўскіх палякоў забойча называе літоўскую канстытуцыю "фігавым лістком, пад якім укрыты клясывы і наставы палітычны і сацыяльны лад—з самых цёмных часоў"!.. (Ах, як гэта нам у Польшчы знаёма)...

Далей у гэтай скарзе ідуць ужо чиста "клясывы" абураёні і закіды літоўскому ўраду — за адабранье ад польскіх абшарнікаў іх майданкаў... Літоўскія палякі скардзяцца на "нацыяналізм і клясовасць" літоўскіх судоў, забываючы ўсё, што пісалася і гаварылася ў Сойме аб судох польскіх! Скардзяцца на літоўскую цэнзуру, якая пакінула ззаду царскую, — забываючы аб тым, што рабіць у іх-ж рэзыдэнцыі Вільні — іх супліменінкі п. Вімбор—у паразуменіні з судовою ўладаю—адносна да непольскай прэсы ў Вільні, якая таксама, як польская ў Літве, не абязана—ж "зъмішчаць толькі пагляды, мілыя для адміністрацыі"...

Што датычыць веенай і павядрднай цэнзуры, на якую скардзяцца палякі, дык украінскія

прэса ў Галічыне можа ім паказаць ня менш "белых старонак" у сваіх газетах...

Скарга выкінутых з краю палякоў на "систэму высылак", пачнющую ў Літве, адносяцца да "вопрагаў дзяржавы", асабліва шляхотна гучыць з вуснаў зямлякоў тых, што ня толькі павынідалі з Вільні зусім спакойных і ляяльных грамадзян краю, як высланыя зі літоўскія і беларускія дзеячы, як пасол Каліноўскі і т. п., але яшчэ і дагэтуль не перасталі іх шальмаваць, як робяць гэта шляхотныя пан Обет і Цат у сваіх газетах!..

Калі скарга на тое, што шмат палякоў сядзіць і памёрла ў літоўскіх вастрогах, рабіць цяжкае ўражэніе ў вуснах тых, хто гноіць у сваіх турмах тысячи грамадзян толькі за тое, што яны думаюць і чуюць не папольску, дык скаргі на тое, што ковенскі ўрад выскрабе ўсё адзінкі "польскасці" ў месце Коўні і краю, пачынаючы ад вывесак, скаргі на тое саме, што толькі і патрапілі рабіць дагэтуль польскія "адміністратары" ў нас на "Крэсах", — робяць уражэніе ўжо папросту агідна-камічнае...

У канцы літоўскія палякі выражаюць надзею, што "Ліга Народаў" заінтерэсуецца справай і змусіць ковенскіх варвараў да пашаны правілаў і законаў, да якіх яны абязваліся перад самай Лігай, падпісаўшы "дэкларацыю аб правах меншасціяў"...

У гэтym заключэнні вельмі мала траба было—зъмініць, калі-б, напрыклад, мы, беларусы, паслалі ў Лігу скаргу на тых "варвараў", якія таксама падпісалі ня толькі "дэкларацыю аб меншасціяў", але спэцыяльны "Трактат аб мешасціяў" як варунаў—стварэнія, ці ўваскращэнія іхняга Гаспадарства!..

Камуністы на "Крэсах".

Пад загалоўкам "Камуністы ізноў агітуюць на Крэсах", "Кур. Рог." друкуе гэтую заметку:

"Пасля прыцішэння на мамент камуністай пасыля апошніх арыштаў і рэпресіяў ізноў можна зауважаць некаторае ажыўленне дзеяльнасці акружных камуністичных камітэтав. Гэтым разам дапаўнілі аб себе значыць арганізацыі на Усходніх Крэсах. Гэта азначала-бы аслабленне цэнтральных сіл камуністай у Польшчы і перанос сферы дзеяльнасці на землі з рознародным нацыянальным элемэнтам. Адначасна ўстаноўлена (—кім?), што дывэрсійныя арганізатары на Крэсах, маючы вялікія сумы гроши, падтрымліваюць камуністичную арганізацыю на Крэсах шмат больш шчодрачым у іншых районах.

"У апошні час можам ажыцьціць працу камуністай у Берасці над Бугам, у Беластоку і ў Тарнопалі. Вось-жэ надовечы, 11-га гэтага месяца, майсцовая ўлада бясъпечнасці натрапіла ў Берасці над Бугам на паседжаньне закансіпроваўшанае камуністичнае ячейкі. Былі заарыштаваны 7 асоб. Як аказаўся, гэта былі выдатныя сябры акружнага камітэту камуністичнага партыі. Пасля правядзення обыска ў арыштаваных, у рукі паліціі папалі сэнсацийны матар'ялі аб арганізацыі сеці камуністичных ячек і карэспандэнцыя з разьведчай арганізацыяй у Москве.

"У той самы дзень дагэтуль ня выкрытыя камуністы раскінулі ў паведзе Камёнка Струмілова, у Тарнопальскім ваяводстве, адозвы ў справе камуніста Паўла Шэрэнкевіча, арыштаванага палітычнай паліцыяй, дамагаючыся адначасна, каб работнікі сіл звалінілі з вастрогаў арыштаваных правадыроў камуністичнага руху. Адозвы гэтых паліціяў сканфіскавала і пазырзала з съцен мястачка.

"Падобную дзеяльнасць пачалі камуністы ў Беластоцкім ваяводстве, дзе была раскінута камуністичная адозва ў жыдоўскай і беларускай мове. У Горадні і ў Заблудове яны былі ў вялікім ліку сканфіскаваны.

"З гэтага акцыі выяўляеца новая харктэрная рыса систэмы працы камуністай. Вось-жэ камуністы, угледзіўшы, што польскі работніцкі элемэнт мала паддаецца агітациі і рэвалюцыйнай працы, зъвярнулі ўсю сваю ўвагу на маламястачковых жыдоў (—Горадня, Берасць!?) і мала съядомых беларускіх мужыкоў, уцягіваючы іх у барацьбу з праўным ладам Рэчыспаспаліт, сулячы замест яго залатыя горы волі".

Судзячы на зъмести і форме гэтага заметкі, яна паходзіць з дэфэнсіўных кръніц — і тым цікавіна, што грут дзеяльнасці камуністичнай агітациі сярод "беларускіх мужыкоў" стварыла... палітыка польская ўлады! Відаць, "праўны лад" Польшчы аказаўся для геных "маласъядомых мужыкоў" так мала припаднім, што яны вельмі лёгка выракаюць яго нават дзеяльнасці пустых пасулаў" камуністичных агітатаў...

Вось цікава гэту бязумоўна офиціозную заметку пастаўіць побач з заявай нованазначанага наяваградзкага генерал-ваяводы, генерала Янушайтіса, які ў гутарцы з карэспандэнтам "Slowa" сказаў:

"Участыце мяйсцавага насяленія ў дывэрсій-бандыцкіх нападах—мінімальнае. Апошнія напады бязспрэчна даказалі, што яны зарганізованы Савдэпіяй з элемэнтам чужых і, ня гледзячы на шалённую агітацию, ведзеную бальшавій, не знаходзяць мацнейшыя апоры ў народзе. Чуткі агітаторы падставы, а разылічаны наўштамі ворагамі на эфект заграніцай".

Мімаволі родзіцца пытаньне: каму верыць? Ці гэная заметцы "Кур. Рог.", маючай усе адзінкі офіціознага паведамлення, ці заяве генераля Янушайтіса? Але ў апошнім прыпадку як-жэ раслумачыць тыя масавыя арышты мяйсцовых сялян, катаваныя іх і драгонады ў вёсках, у суседстве з якімі адбываюцца напады?

Калі мае рацю ген. Янушайтіс, дык ведзенія на нас палітика тэрарызаваныя сялянства за напады, "робленыя савдэпіяй", хіба маецца на мэце нейкую правакацыю?!

З газэт.

Міжнародава палажэніе Польшчы.

Пытаньне, закранутае ў папярэднім нумары нашае газеты ў артыкуле "Неўмалімая лёгіка", сталася цэнтральным пытаньнем дня ў-ва ўсей польскай прэсе.

"Gaz. Warsz." прыводзе адрыўкі з розных газет, якія малююць вельмі сумны абрэз міжнародавага палажэння Польшчы. "Kurjer Pozn." гаворыць выразна, што Мак-Дональд імкнецца да "маральнага разбраенія Нямеччыны" дарогай... рэвізіі Вэрсалскага Трактату!

"Kur. Pozn." кажа:

"Значыць, трывога ня лішняя. Наадварот, трэба нам да глыбіні ўзварушыцца з прычыны магчымасці новае спробы адабраць у нас доступ да мора і Горны Сылёнск — з магчымай гэтым фазам згодай і Францыі.

"Echo Warsz." піша, што ў "вялікай ігры", у якой—паводле слоў "Czasu" — вялікі дзяржавы стараюцца пагадзіцца коштам слабішых,—Францыя "зраклася панаванія на сусы, якое мела ў 1919 годзе". А далей кажа:

"Дзеля гэтага перад Польшчай... вытварылася прорва абасаблення. Гваранцыйная умова і благаславенства арбітражу бараціла-бы на дзеле толькі Англію, Францыю, ды адчасці Бельгію.... Насколкі гэта пагаджае нам на практицы, — даволі хоць-бы часину падумаць над гэтымі магчымасціямі, і яны скажуць нам больш, чым мы сяяня можам сказаць, што палажэніе проста грэзнае".

"Kur. Warsz." адзначае вялікія ўплывы нямецкага сацыялістичнага пасла Брайтшэйда ў Жэневе, які прыехаў туды з цэлай групай левых нямецкіх дзеячоў.

"Таварыши" абрабляюць Поля Бонкура і Жуо з францускае дэлэгасії; Брантінга — б. швэдзкага прэм'ера; Лянгэ, дэлегата Норвегіі; Гэрлюта Закле, першага дэлегата Даніі, і іншых сацыялістаў, займаючых менш выдатныя становішчы.

Нічога не памагаюць высланцы польскіх сацыялістаў — з паслом Недзялковскім на чале. Карэспандэнт "Robotnika", п. I. S., гэтак піша аб гутарцы з Брайтшэйдам:

"Я спытаўся у Брайтшэйда, ці, на яго пагляд, вызначаная Вэрсалскім Трактатам граніца—несправядлівая? На гэта я атрымаў адказ:

"Этнографічна можа і справядлівая, але-ж яна дзеліць Нямеччыну на дзве часці. Немцы

Ізноў напад пад тымі-ж Стоўпцамі.

„Dzien. Wil.” падае, што пад Стоўпцамі ізноў 8 узброеных карабінамі і равальверамі баходы тау вразілі напад на пляху да Рубяжевіч..

Забастоўка пекараў у Варшаве.

Ужо некалькі дзён уся Варшава сядзіць бяз хлеба, бо ўсе хлебапекі бастуюць.

Ізноў французскія адведзіны...

У Варшаву прыехала груса афіцэраў французскага генеральнага штабу, з начальнікам важнага аддзелу ва чале.

Супольныя манёўры.

Як падае Усех. Агенцтва, у „Польскіх моры” (каля Гданьску) адбыліся супольныя манёўры радавага і віміцкага флотаў. — Польская агенцтва вельмі абураецца гэтай „ваеннаі дэмандрацыі” на польскіх воідах, скіраванай проці Польшчы (?), — асабліва ў часе Кангресу Лігі Народаў у справе разбраенія, і заклікае ўрад — „як у найхутчайшым тэмпе будаваць уласную збройную сілу на моры”...

Добрая рада! Вось толькі каб „A. W.” яшчэ і гроши пазычыла на гэтую будову!...

Савінков за працай у СССР.

Як мы і прадбачылі, Савінков ужо пачаў працаўцу ў СССР. Ён пачаў гарачую кампанію ў радавай прэсе, заклікаючы расейскую эміграцыю да павароту ў СССР.

Перад тым там-же зъмісціў рад артыкулаў камісар народнае асьветы, Луначарскі, сцвярджаючы вілікі літаратуры дар Савінкова і выражаючы надзею, што Савінков выкарыстае гэтыя сваі таленты на дабро рабоча-сялянскіх Рэспублік. Шішць таксама, што Савінкову заказана ўрадам напісаць падробны ўспаміны аб усім, што ён перажыў, як вораг Радавай Рэсей...

Паўстаныне ў Грузіі.

Грузінскае пасольства ў Варшаве падае, што паўстанцы занялі дар'яльскі праход і наўзрывалі мастих на чыгунках.

З Парыжу даносіць, што паўстанцы занялі Батум і выразалі ўсіх радавых чыноўнікаў і жаўнероў...

Урад СССР не згаджаецца на палюбоўны суд.

Радавая прэса надрукавала паўафіцыяльны камунікат аб тым, што радавы ўрад на згодзіцца ні на пасрэдніцтва, ні на палюбоўны суд Лігі Народаў у справе Грузіі.

Галоўнае камандаваныне ўсей акцыі проці Грузіі мае атрымаць Троцкі.

„Эвакуацыя” акупаваных тэрыторый Нямеччыны.

Зычліва для Францыі Польскае Тэлеграфнае Агенцтва стала падае аб тым, як сумленна французскі ўрад выпаўняе умоўленую ў Лёндане звакуацыю Нямечкай тэрыторыі. Апошняя тэлеграма падае, што „Французскія войскі ў раёнах Дортмунду, Бонума і Гельзэнкірхена энэргічна рыхтуюцца да эвакуацыі”.

Але ж вось што падае „Украінскі Голос”, — відаць, з нямецкіх кропін.

„Французская нацыяналісты, а перадусім — генераілі ідуць выразна проці лінданскіх пастаўнікоў. У гэтым адкрываецца запраўдане аблічча Францыі, якая абыходзіць усіх дагавары і паконвы, ды ўшчэ мае настолькі съмеласці, што замідае другім нарушэніне ўмоваў і Трактатаў!”

„Справа ў тым, што Францыя абызлася ў Ліндане да 1 верасня вывязці сваі войскі з правага берагу Рэйну, — з места Дортмунду. Эрыо падпісаў аб гэтым у Ліндане ўмову. Але — ў Парыжу на гэтае не згадзілісі ані... Пуанкарэ з сваімі магутнымі нацыяналістамі, ані — яшчэ больш магутнымі ў сучаснай мілітарыстычнай Францыі генераламі... И вось, гэтыя генералы, зусім на слухаючы паўнамоцнага французскага ўраду, выдалі камунікат, што яны не забиць сваіх войскі з Дортмунду, але застануцца ў гэтым раёне яшчэ можа да 10 тыдняў... Вось як выкручываецца з сваіх абавязкаў па ўмовам тая самая „ляяльная” Францыя, што гэтае па рыцарску стаіць на старажытнай Трактату... якія для яе карысць!

Газета падае, што на толькі Нямеччына стражэнна абурана на гэтае наступаныне Францыі, тым больш, што рэпарацыйная камісія прызнала яе поўную ляяльнасць, але — што Англія і Італія — рапчуя ўступіліся за Нямеччыну і выступілі на агульным Сабранні Лігі Народаў з пратэстамі ў абароне Нямеччыны.

Вельмі цікава, ці здалее паўнаўладны французскі прэм'ер падцігнүць сваіх генералаў, ці ўступіць нацыяналістам?

Цікава, што аб гэтым сусветным скандале польская прэса і агенцтвы — як вады ў рот набраўші гугу!

Забойствы і забурэніні ў Баўгарыі.

У Баўгарыі забіты ў апошнія дні трох выдатнейшых дзеячы македонскай аўтаномнай думкі, з якіх адзін — пасол Баўгарскага Парламанту. Спадзяюцца забурэніні...

Савінков за працай у СССР.

У звязку з забурэніні ў Баўгарыі югаслаўскі ўрад загадаў прыняць меры да абароны паўдзённай граніцы (з Баўгарыяй).

„Kur. Ror.” падае, што пад Стоўпцамі ізноў 8 узброеных карабінамі і равальверамі баходы тау вразілі напад на пляху да Рубяжевіч..

У справе разбраенія Даніі.

Дацкі ўрад, у звязку з праектам разбраенія, пачаў перагаворы з англійскім ўрадам аб заключэнні абароннага саюзу. На думцы гэтага саюзу абарону Даніі бярэ на сябе англійскі флот, для якога будуть, як для свайго, адчынены ўсе порты Даніі.

„Рэвалюцыя” ў Чылі.

Новы ваенны ўрад Хунты прыняў адстаўку прэзыдэнта Александры.

„Рэвалюцыя” ў Эквадоры.

У Эквадоры (маленькая дзяржава аблок Чылі ў Паўдзён. Амे́рыцы) адбылася гэткая-ж самая, як у Чылі, „рэвалюцыя”. — Аквіцеры змусілі ўрад да адстаўкі і ўтварылі дырэкторыят. Гэты дырэкторыят быўшы мае далучыць край да Бразыліі (?).

Хатнія вайна ў Кітаю.

У Пекіне аб'яўлена асаднае палажэнне і — мабілізацыя 60 тысячай воіска. Манчжурская армія шпарка пасоўваецца ў напрамку Пекіна.

„Хатнія вайна” ў Арабії.

У Арабії таксама, як у Кітаі, выбухнула „хатнія вайна”, якая таксама мае мэтай вызваленіе з-пад панавання англійцаў.

Як ведама, у рэзультате Вялікай вайны на ўсходзе Арабія атрымала „мандат” Англія, якой гэтыя вілізарны край патрэбны, паміж іншым, як сухапутны шлях у Індію, на лічучы іго ўласных вілікіх багацціяў.

Каб лягчай было панаваць над краем, Англія, як ведама, падзяліла іго на 4 часткі, якім дала некаторую „самастойнасць”...

Гэтыя „дзяржавы” — Геджас, з сівятам для магаметан местам Меккай, Месапатамія, з багаццішымі крэйніцамі газы ў Мосулю, — Транс-Іорданія — на ўсход ад Палестыны, за рабой Іорданам; і — Палестына. Каб мачней і больш „канстытуцыйна” трымадць у сваіх руках насліненне, англійцы „зрабілі” для яго паслушнага сабе караля — Гусейна, якога, аўтавішы каліфам („аўтакефальным мітрапалітам.”) усіх арабскіх магаметан, пасадзілі на трон у Геджасе, а двух яго сыноў — у Месапатаміі і Транс-Іорданіі. Як ведама, у Палестыне „пануе” Высокі Англійскі Камісар...

Дык вось, арабы страшэнна абураны на гэтае фальшаванне Англій іх самастойнасці і пагражаютъ на ладжаным усемусульманскім кангрэсе (праз год) у Каіры (ў Іспаніе) — выбраць сабе іншага каліфа. Асабліва абурае арабаў палітыка Англіі ў Палестыне, якую Англія зусім аддала жыдом. Каліфу Гусейну заўжды здрадніцкае маўчанье аб усім гэтым перад англійскім урадам...

І вось, на гэтым фоне пачала рыхтаванца акцыя нацыяналістичнага вызваленія. Але магчыма, што сучаснае выступленьне „вагабітаў”, якія пайшлі ў паход на Мекку з вельмі нязначнымі сіламі, папросту спрэвакавана Англіяй, каб лягчай звязацца паўстаныне.

Сесія Лігі Народау.

Справа разбраенія.

Камісія ў справе разбраенія скончыла агульную дыскусію над пытаннямі бясыпечнасці і аміяжавання зваженія і выбрала камісію з 12 сябраў, якая мае высьвятліць сувязь паміж паняццямі арбітражу (палюбоўнага „суду”), бясыпечнасці і разбраенія. Старшыней камісіі выбраны Бэнэш.

Брайтшэйд, аб „мірнай” зьмене польскіх граніц.

Як ведама, у Жэневе сядзіць амаль на ўсе галоўныя палітыкі Польшчы — як з правы, таксама і з лявіцы, працуючы разам з міністрам Скышынскім на карысць Польшчы, галоўным чынам — даказываючы карэктынае, „ідучае шмат дзялей, як вымагаючы Трактаты, трактаваныне польскім урадам нацыяналістичнай меншасці”...

І вось, вельмі няпрыемным для гэтай „польскай калёніі” ў Жэневе здарэннем з'явіўся рэфэрат вядомага сацыяліста Брайтшэйда — аб варунах польска-нямецкага паразуменія... Група пэпээсаў з Недзялкоўскім на чале выразіла „моцнае зъдзіленьне” тым, што іх нямецкі „таварыш” прапануе „мірнае і прыязнае паразуменіе Польшчы з Нямеччынай аб зьмене заходніх граніц Польшчы”, што зъяўляецца ўступным варункам уваходу Нямеччыны ў склад Лігі Народау...

„Robotnik” прадаўжае ў Варшаве гэту жынеўскую палеміку польскіх і нямецкіх „таварышоў”.

Можам дадаць, што якраз наша газета ўжо больш году заўсёды падтрымае, што, калі няможна, дзялкуючы сучасным адносінам паміж „Захадам” і „Усходам”, інакш, як праз вайну, уладаць ужо надоўга і трывала справу ўсходніх граніц Польшчы, дык заходнія можна зусім бязкроўна — мірна і „прывізна”, як даводзіць цяпер Брайтшэйд (дый не адзін ён ужо!), — „стабілізаваць” — бяз ніякай вайны — при пасярэдніцтве Лігі Народау, ці як небудзь інакш, абы толькі на гэта згадзілася Францыя, якая трymае „польскую вайну” ў сваей кішані...

ХРОНІКА.

— Беларускія дэлегаты на міжнародавым з'ездзе студэнтаў. На з'ездзе ў Варшаве ёсьць два дэлегаты беларускіх студэнтаў, якія стварылі нядайна сваю нацыянальную арганізацыю Захадніе Беларусі і Эміграцыі. Гэта — студэнты з Прагі Чэскай: Уладзімер Жылка і Клімовіч.

Беларускія дэлегаты, таксама, як і украінскія, адмовіліся карыстацца польскай гасціннасцю: кватэрой, абедамі, тэатрамі, — і прымаць учасьце ў банкетах і іншых урочыстасцях з увагі на варожыя адносіны Польшчы да нашага студэнцтва, для якога зачынены дэзверы польскіх універсітэтаў.

— Радашкоўская восьмі-клясовая беларуская гімназія шырыцца і ўмацовывацца.

Паступіла да гэтага дня 50 новых вучняў, найбольш дзеци сялян і сельскай інтэлігенцы.

Адчынена прыгатаваўчая кляса, куды наплываеца многа дзяяцей. Дзякуючы адсутнасці беларускіх пачатковых школ, гімназія ўсё-ж такі йшчэ на маеца нармальнага прытоку вучняў.

Гімназія займаець 2 дамы на 14 пакояў. У галоўным будынку (быўшым доме старасьеўскага гараднічага з калёнамі і садам да ракі) месцыцца старшыя клясы.

Гэты дом гімназія адрамантавана, на рэмонт далі дапамогу: кс. пасол Станкевіч — грашыма, сэнатар Уласаў даў дошчак, п. Сніковая — бярвеніня, п. Поржэцкі — 4 кубы драў. Усё беларуское грамадзянства памагае, чым можа, і гімназія маеца вельмі добруе памешканье.

Пры гімназіі адкрыты інэрнат.

— А. Пшчолка. Наш рэвальскі карэспандэнт паведамляе нас, што ў Рэваль (Талін — у Эстоніі) прыехаў з Віцебска вядомы беларускі пісьменнік А. Пшчолка

ды падзяліць гэтак, што добра будзе толькі памешчыку, а ня вёсцы.

Хлапочам аб роднай школе. Але ётут маем гэткі самы панскі „парадак“, як і ўсюды. Быў у нас вельмі пеклы будынак пад школу, зроблены яшчэ да вайны, але яго забралі „паны“ пад польскую школу ў Косаў, нам жа абяцалі адбудаваць другі; дыў сёні будуюць! Думалі адабраць назад, але на „chłopów“ ніхто не зварачае свае ўвагі. Хіба каб аб гэтым закінулі пару слоў нашы паслы, тады мо' было-б што.

Другія вёскі ўсе, як адна, згаджаюцца перарабіць польскую школы на беларускія. Але, мабыць, не без працы цяжкай абойдзеца, ды розных надузыццаў з боку „гаспадароў палажэння“. Во яшчэ ня ўспелі загаварыць аб школе, як ужо „паны паліцыянты“ по начам шукаюць „małych chłopów, którzy chcą zrobić tu Rosje, otwierać białoruskie szkoły“ і т. д.

Вельмі добра было-б, каб нашы паслы праехаліся па вёсках і растлумачалі стэрарызованому народу, што ён, наўод, мае права адчыняць свае школы па жаданню.

Цяжка вельмі глядзець яшчэ па тое, як вяліца векавая хвойкі, як цэльныя плошчы лясоў зьніштажаюцца. А сёні ходзяць чуткі, што нейкія анлічане будудь рубіць лес пагалоўна, бо ён праданы ўрадам. Вельмі цяжка глядзець на ўсё гэта, калі жыхар пратухае ў зямлі, а лес спад боку бярэ „чорт лысы“, — немец, англічанін, або яшчэ хто.

Беларус.

Барацьба за царкоўную самастойнасць.

Жыровіцы, Слонімская пав.

У сувязі з выпадкамі ў жыровіцкім манаstry сярод насильнія ўзмазовываюцца імкненіем бараніць царкву ад націску з боку польскай ўлады. Відаць ўсё большы наплыў сялян, якія зварачаюцца не да назначанага сюды новага ігумена, а да старога—арх. Ціхана. Зложана многа ахвэр на рамонт старое (больш 300 гадоў) Юраўская царква, дзе выгнаныя варшаўскай гіерархіяй „циханаўцы“ звіраюцца на малітве. Ходзяць чуткі, што Ціхана вышлюць у ССРР. Народ кажа: „хай напрабуюць!..“

З таго развалу, які выяўляеца ў праваслаўнай царкве, стараюцца скрыстаць „евангельскіх хрысьціяне“. Гэтымі днімі прыняжджаў у Жыровіцы з Зельвы (пад Горадні) прэзбітар „евангельскіх хрысьціянаў“ Карцук з вялікім запасам агітацыйнае літаратуры, да якога дайшла погаласка, што арх. Ціхана высланы ўжо.

Тутэйши.

Падатак на веру праваслаўную.

(З Валожынскага пав.)

Пан Валожынскі Староста разаслаў па ўсім гмінам павету загал, каб ўсе чужаземцы (obcokrajowcy) зьявіліся ў староства да 15 жніўня 1915 г. дзеля зарэгістравані. Вось, гэтая бяздолъная людзі началі зьяўляцца.

Як толькі зьявіца каталік — той-жэ самы беларус, які раздзіўся ў Віцебшчыне, Магілёўшчыне ці Меншчыне й якой-небудзь нядоляй застаўся з 1920 г. жыць у „найдэмакратычнейшай“ распубліцы польскай, то яму кажуць: „Ідзі дамоў: пан ёсьць ураджони каталік, які трэба зарэгістравацца ѹ плаціць гроши“. А як толькі зьявіца праваслаўны, то ўжо яго пяноць гэтыя паны: Пятні з дзіравай пустой кішані па 24 зл. за кожную мужыцкую душу ад 15 гадоў і ўдадатак па тры фатаг, картачкі.

Гэткіе адносіны да праваслаўных беларусаў у Польшчы не завіна. Абыватальства не даюць, гроши бяруць і пагражаютъ яшчэ выкінуць за межы панскага раю. Вот тут і задумаецца, што гэта такое, які гэта грэх паў на нашае пакаленіне — за што, ці за каго.

Мы, праваслаўныя беларусы, пераносім грошовы й маральны зьдзек ад польскай адміністрацыі за грахі наших некаторых „башкіроў духодных“, якія цэлую апошнюю зімку й вісуну ссыпавалі з панамі ўндэкамі ѹ іх шлегамі, напішыся да безгалоўя, укаханую песнью „polski my naród, polski lud...“

Можна спадзявацца, што Бог з часам асуздзіць па праўдзе ѹ гэтых нядольных п'явых съпявуну ў за гэтых неспадабалых яму песні і наложыць кару яшчэ цяжкайшую...

Вы, „айцы духодных“, даплецёся да таго, да чаго дапяліся варона з сырам... Съпявайце ѹ аглайдайцеся на лісіц, якія паміж Вамі сядзяць!

Хвойна.

Каленая школа.

в. Сычавічы, Радашк. вол. Вялейскага пав.

Усе жыхары гэтай вялікай вёскі—праваслаўные беларусы, усе беларускія старыя звычай тут моцна тримаюцца.

З вялікімі трудамі перад вайной сычавіцы паставілі школьні будынак. Школа да „кракаўскіх курсаў“ была беларуская. Вучыцеля тутэйшага паслалі, як і другіх 200 вучыцялі, у Кракаў на курсы, каб зрабіць ім польскіе кляймо. Як вучыцеля вярнуўся з Кракава, школьні інспектар зрабіў школу польскай.

Была ў Радашкавічах кіраўніца польской школы М. Франі. Яе выставілі за асцутнасць педагогічных талентаў і за недахват кваліфікацыі: яна вучылася ў расейскай гімназіі. Але за яе патрыотызм інспектарат прызнаў яе за найлепшую для сычавіскай школы, каб там калечыць бедных вясковых беларускіх дзяцей, каторыя ні слова не разумеюць папольскую. Тут аказалася непатрэбнай

і кваліфікацыя, каторую бязылітасна вымагаюць ад беларускіх вучыцялі.

Гэта будзе на школа, але чысьцец! Т.

Пакрыўджанае мястэчка.

М. Маладечна, Вялейскага пав.

У нашым мястэчку, хоць яно зьяўляецца вялікім эканамічным цэнтрам і ляжыць пры скрыжаванні двух чыгунаў, — няма гарадзкога самаўраду, няма магістрату. Усе камунальныя падаткі збиралі павятовы соймік у Вялейцы. Адна „крэсавая“ разълеўня гарэлкі даець сойміку 15.000 злотых у месяц; але ніводнага злотага на паліпшэнне мястэчка не даецца. Тым часам тут і гандаль вялікі і ёсьць многа войска. Забыліся даць хоць цяперашні чыноўнікі магістрат...

Былы будынак вучыцельскай сэмінары забрала польская прыватная гімназія. Воласць маладечанская і ўсе вёскі пісалі і пішуць прыгаворы аб адчыненыні беларускіх школ, але павятовы школьні інспектарат глухі на гэтыя законныя і канстытуцыйныя просьбы.

Называецца ўсё гэта „крэсавая палітыка“!

М. Н.

Снутні асадніцае „талакі“.

З Дзвінішчыны.

Прачытаў я ў нашай газэце аб „талаке“, якую зрабіў асаднік Камінскі пад хатай С. Гітальзона ў Празароках. Ажно давялося паслушаць мне ў Лужках (Дзіенскага пав.) і суду над гэтай „талакой“. Як відаць з усяго, рэшта „рамантшыкоў“ трохі апамяталася, і ўсю віну звязаў на сябе асаднік Камінскі,—што ён усю „кампаю“ напрасіў у „талаку“ (добрая „талака, пане Камінскі! дай Божа табе яе калі небудзь скаптаваць!), дык яны ні прычым. Няхай і гэтак. Але гаспадару „талакі“ судзьдзя даў за выдаткі, панесеныя Камінскім пры „рамонце“, добрую і заплату: прысудзіў Камінскому — альбо 500 злотых штрафу, альбо трох месяцаў арешту і 50 зл. за вядзеные справы.

Дзякую табе, пане судзьдзі! Можа гэты прысуд трохі аслабіць „культуру“ нашых „культуртрэгараў—асаднікаў“. Пэўне-ж, пан Камінскі падасць апэляцыю, але калі гісторыя гэтага „рамонту“ раскрыеца ў поўнасці ў Акружным Судзе, — дык чы ня зменіцца лічба 3 на 6, альбо 500 на 1.000?

Зяюля.

Старэчая жальба.

Вёска Блудзень, Пружанскага пав.

Я ўжо чалавек стары, маю 60 лет, увесь век хварюю, аж мяне згорбіла. Жыву адзін з дачкою з малетнім. Вядома, я не хачу дапусціцца, каб хадзіць з торбай. Яшчэ з Рәсей прывёў сабе старынку кароўку, ад каторай выгадаваў дэльве пляшушки. І то камандант з гастунікамі солтыса прышёл, яшчэ равеніка, забіраць, як яшчэ я снай. Сталі стукаць у хлеве. Я схапіўся, стаў кричаць, каб прышоў хто ратаваць. Але камандант звязаў мяне, упхнуў у хату, аж яшчэ ця ўспеў другое вагі цераз парог падніміці, і прыціснуў мяне нагу, аж кульгаю, ды ўперся ў дэльверы. А заступнік солтыса звязаў наилепшую пляшушку, і павялі да гміны. Падзиржалі галодную да вечара, думалі прадаці, ды ніхто из купціў, і аддалі мяне назад. Сказаі, каб у дэльве нядзелі скончыцца падатак.

Вось, як ратаваюць бедных людзей. Ни маю ні хаты, ні клуні, ні хлева. А жыву, не мяркуючы, у сьвініцы. А сам босы і голы. А звожа, сена, што маю, на дварэ гніе. А маю коніка слaben'кага і 3 каравікі, каторых выгадаваў у вялікім для мяне труdom.

Думаў прадаці і купіці якую будоўлю. А ўсё роўна я грошоў им на падаткі не выстараюся: мяне яны не памаглі становіць на ногі, ды мяне скуль плаціць, а зарабіць не здужаю.

То ўжо буду прасіць войта, калі будзе іх ласка, як брацімую пляшушку за падаткі, то каб звязаць старую карову.

Антон Хведчэні.

Сельска-гаспадарскія парады.

Ян ратаваць абдутую карову.

Абдуданье кароў у нас бываеца досыць частва. Улетку найчасціцей абдудае карову тады, калі яна з расой пад'есць зялёніну, вікі, гароху, бульбоўніку або ядавітай травы. Прыметы гэтай хваробы досыць вядомы ўсім: раптоўнае павялічэнне трыбуха, асабліва з левага боку; карова не бярэцца за корм і ня жуець жвачку; стогнец і цяжка дыхаець, разяўшы рот,

з якога цякуць сыліна і pena; пагляд у каровы дзікі, вочы паказеляны; вушы і рогі сціздзеныя, ногі растапыраны. Калі не памагчы карове, дык абдутая карова здыхаецца цераз гадзіну-п'ять або дзевяць або дзесяць хвілін.

Скруцішы з саломы вязьмо, трэба памачыць яго ў дэгагаці і гэтым вязьмом падклізаць (занудзіць) карову. У сярэдзіну карове даюць адну лыжку нашатырнага сипірту, разьведзенага ў бутэльцы добра намыленай вады. Гэта зельле даеца па паубутэльцы цераз падклізака. Калі нашатырнага сипірту ня памагае, даеца паубутэльку і бутэльку іншым спосабам лячыць карову. Нам колкі разоў приходзілася хутка вылячыць абдутую карову зусім простым спосабам, які даступны кожнаму селяніну і не вымагаеца многа кошту на зельле.

Скруцішы з саломы вязьмо, трэба памачыць яго ў дэгагаці і гэтым вязьмом падклізаць (занудзіць) карову. У сярэдзіну карове даюць адну лыжку нашатырнага сипірту, разьведзенага ў бутэльцы добра намыленай вады. Гэта зельле даеца паубутэльцы цераз падклізака. Калі нашатырнага сипірту ня памагае, даеца паубутэльку і бутэльку іншым спосабам лячыць карову.

Калі ніякае зельле не памагае, дык тады трэба пракалоць вострым нажом або цвяком карове левы бок у галоднай яміне (на самых уздухах на далонь ніжэй хрыбеціві (касьці)). У дэргуку, каб лепей выхадзілі газы, трэба ўставіць пішчык ад таўстой перыны, або тоненку трубачку. Калоць бок трэба крыху з нізу ўверх, каб не зачапіць нырак.

Я. П.

А Б В Е С Т К А.

Анна Вершак шукае сваіх сыноў ЗЫГМУНТА, ІВАНА і БОЛЕСЛАВА ВЕРШАНОЎ, якія былі ў чырвонай арміі і асталіся ў Рәсей.

Адрэс: Польща, ф. Міраўка, Радашковіцкі вол., Вялейскага пав. А. Вершак.

А Б В Е С Т К А.

Таварыства Беларускай Школы ў Наваградчыне абавяшчае, што у справе адкрыція беларускіх школ у Наваградчыне вучыцялі і бацькі могуць звязацца да Ураду Таварыства ў Наваградку па адрасу:

Наваградак, Валеўская 8.

Віц-Старшыня Алексюк.

Прымо штодзень ад 10—12 гадз. дні.

Кожная вёска павінна купіць